

# bab.la Phrases: Business | Letter English-Hindi

### Letter : Address

Mr. J. Rhodes Rhodes & Rhodes Corp. 212 Silverback Drive California Springs CA 92926	महो. जे. रोड्स रोड्स ऐंड रोड्स कॉर्प. ११२ सल्विच्बेक इराईव कैलफिॉ्रनिया स्प्रिम्स सी.ए. १२१२६	American address format: Name of recipient Company name Street number + street name Name of town + state abbreviation + zip code	Mr. Adam Smith Smith's Plastics 8 Crossfield Road Selly Oak Birmingham West Midlands B29 1WQ	ऐडम समित समित्स प्लास्टिक ८ क्रॉसफील्ड मार्गण सेली ओक वेस्ट मडिलैंड बी२९ १ व.क्यु	British and Irish address format: Name of recipient Company name Number + street name Town/city name County Postal code
The Managing Director Fightstar Corporation 155 Mountain Rise Antogonish NS B2G 5T8	मैनेजिंग डिरिक्टर फाईट स्टार कॉर्प ११५ माऊन्टन राईस एंटोगोनिश न.स. बीश्ग ५ट८	Canadian address format: Name of recipient Company name Street number + street name Name of town + province abbreviation + postal code	Ms. Celia Jones TZ Motors 47 Herbert Street Floreat Perth WA 6018	सलिया जोन्स ट.ज्. मोटर्स ४७ हरबर्ट मार्ग फ्लोरअिट पर्थ व.ए. ६०१८	Australian address format: Name of recipient Company name Street number + street name Name of province Town/city name + postal code
Miss L. Marshall Aquatechnics Ltd. 745 King Street West End Wellington 0680	एल. मार्शल एक्वाटेक्निक लमिटिड ७४५ किंगे मार्ग वेस्ट एंड वेलगिटन ०६८०	New Zealand address format: Name of recipient Company name Number + street name Suburb/RD number/PO box Town/city + postal code	Mr. N. Summerbee Tyres of Manhattan. 335 Main Street New York NY 92926	रमेश श्रीवास्तव जन संप्र्क अधिकारी कवता एंटरप्राईसेस मेकर टावर्स के. वी. नवनीत मार्ग अधेरी (पश्चिम) मुंबई पनि:४०० ०५४	Standard English Address format: name of recipient, company name, street number + street name, name of town + region/state + zip/postal code.

### Letter : Opening

Dear Mr. President,	माननीय राष्ट्र पती जी,	Very formal, recipient has a special title that must be used in place of their name	Dear Sir,	माननीय महोदय,	Formal, male recipient, name unknown
Dear Madam,	माननीय महोदया,	Formal, female recipient, name unknown	Dear Sir / Madam,	माननीय महोदय/महोदया	Formal, recipient name and gender unknown
Dear Sirs,	माननीय महोदय	Formal, when addressing several unknown people or a whole department	To whom it may concern,	नमस्कार	Formal, recipient/s name and gender completely unknown
Dear Mr. Smith,	माननीय वजिय शंकर जी,	Formal, male recipient, name known	Dear Mrs. Smith,	माननीय श्रीमती मेहरोत्रा जी	Formal, female recipient, married, name known
Dear Miss Smith,	कुमारी मीरा परब जी	Formal, female recipient, single, name known	Dear Ms. Smith,	माननीय कोमल गांधी जी	Formal, female recipient, name known, marital status



## bab.la Phrases: Business | Letter **English-Hindi**

					unknown
Dear John Smith,	वविक सहगल जी,	Less formal, one has done business with the recipient before	Dear John,	कुमार जी	Informal, one is personal friends with the recipient, relatively uncommon
We are writing to you regarding	हम आपको के विषय में लखि रहें हैं	Formal, to open on behalf of the whole company	We are writing in connection with	हम आपको के विषय में लिख रहें हैं	Formal, to open on behalf of the whole company
Further to	मैं आपको के विषय मे लिख रहा/रही हूँ.	Formal, to open regarding something you have seen from the company you are contacting	With reference to	मैं आपको के विषय मे लिख रहा/रही हूँ.	Formal, to open regarding something you have seen from the company you are contacting
I am writing to enquire about	मैं आपको के विषय मे कुछ पूछना चाहता/चाहती हूँ	Less formal, to open on behalf of yourself for your company	I am writing to you on behalf of	मै यह पत्रर की ओर से लखि रहा/रही हूँ.	Formal, when writing for someone else
Your company was highly recommended by	ने आपके कमेपनी की सफिारशि की.	Formal, polite way of opening			

Would you mind if	आप बुरा न माने तो	Formal request, tentative	Would you be so kind as to	अगर ज्यादा तकलीफ न हो तो	Formal request, tentative
I would be most obliged if	अगर आप , तो मै आपका/आपकी आभारी रहँगा/रहँगी.	Formal request, tentative	We would appreciate it if you could send us more detailed information about	अगर आप के बारे में वसितृत जानकारी दें, तो बड़ा उपकार होगा.	Formal request, very polite
I would be grateful if you could	अगर आप करें तो मैं आपका/आपकी आभारी रहूँगा/रहूँगी.	Formal request, very polite	Would you please send me	क्या आप मुझे भेज सकते हैं?	Formal request, polite
We are interested in obtaining/receiving	हम प्राप्त करना चाहेंगे	Formal request, polite	I must ask you whether	में आपसे पृछना चाहँगा/चाहँगी कि	Formal request, polite
Could you recommend	क्या आप सुझाव दे सकते हैं	Formal request, direct	Would you please send me	कृपया मुझे भेज दीजिए	Formal request, direct
You are urgently requested to	आपसे अनुरोध है कि आप जलद से जलद	Formal request, very direct	We would be grateful if	हम आपके आभारी रहेंगे अगर आप	Formal request, polite, on behalf of the company
What is your current list price for	अब आपके सूची अनुसार की कीमत क्या है?	Formal specific request, direct	We are interested in and we would like to know	हमें में दलिचसपी है और हम के बारे में और जानना चाहेंगे.	Formal enquiry, direct
We understand from your advertisment that you	आपके विज्ञापन में पढ़ा कि आप का उत्पादन करते हैं.	Formal enquiry, direct	It is our intention to	हमारे प्रयोजन यह है कि	Formal statement of intent, direct



# bab.la Phrases: Business | Letter English-Hindi

produce					
We carefully considered your proposal and	आपका पुरस्ताव हमने वसि्तृत रूप से जाँचा है और	Formal, leading to a decision regarding a business deal	We are sorry to inform you that	हमे खेद है यह बताकर कि	Formal, rejection of a business deal or showing no interest in an offer
ter : Closing					
If you need any additional assistance, please contact me.	अगर आपको और सहायता की जरूरत हो, तो मुझे सम्पर्क करें	Formal, very polite	If we can be of any further assistance, please let us know.	अगर हम आपकी और सेवा कर सकें, तो कृपया हमें बताएँ	Formal, very polite
Thanking you in advance	धन्यवाद के लिए	Formal, very polite	Should you need any further information, please do not hesitate to contact me.	अगर आपको अधिक जानकारी की ज़रूरत है, तो मुझे संपर्क करें.	Formal, very polite
I would be most grateful if you would look into this matter as soon as possible.	अगर आप इस मामले की जाँच जलूद से जलुद करें, तो बडी मेहरबानी होगी	Formal, very polite	Please reply as soon as possible because	कृपया जल्द से जल्द जवाब दीजिए क्योंकि	Formal, polite
If you require any further information, feel free to contact me.	अगर आपको अधिक जानकारी की ज़रूरत हो, तो मुझे संपर्क करें	Formal, polite	I look forward to the possibility of working together.	आशा है कि आपके साथ साझेदारी करने का मौका हमे मलि	Formal, polite
Thank you for your help in this matter.	इस मामले में मदद करने के लिए धन्यवाद	Formal, polite	I look forward to discussing this with you.	आशा है कि जल्द ही इस विषय में हमारे बीच चर्चा हो सके.	Formal, direct
If you require more information	अगर आप अधिक जानकारी पाना चाहते हैं तो	Formal, direct	We appreciate your business.	हमे आपके साथ सौदा करने में खुशी होगी	Formal, direct
Please contact me - my direct telephone number is	कृपया मुझे संपर्क करें - मेरा नंबर है	Formal, very direct	I look forward to hearing from you soon.	आशा है का आपसे जल्द ही जवाब मलि	Less formal, polite
Yours faithfully,	सादर	Formal, recipient name unknown	Yours sincerely,	सादर	Formal, widely used, recipient known
Respectfully yours,	नष्ठापूर्वक	Formal, not widely used, recipient name known	Kind/Best regards,	सादर	Informal, between business partners who are on first-name terms
Regards,	सादर	Informal, between business partners who work together often			